

1423/17 Maijgio

Novara

**H.** anno dominice incarnationis millesimo ccxviij indumentissimo regno terrae hid nomine prima coisit  
 protate annos novas duo duximus & petra sita est meritis duximus misericordia huius horae non  
 inservit novas qm m scena & scenaria pietate & delectatione spacio fa furore. Ecce  
 c 423 m pothu san georgii ppa hisc domo pmissi tunc & ali qm totum iustum hoc domo  
 die venient aperte puse arias w quo nnd alia tny qd due pohum brux fa dominu  
 wallacei bruxan suo proprio nro & vna pte et archelomus & pscatorum fa gilipon  
 et obligatus quta qd dm thamn eoz pmissi vole et vole dire dne george  
 & adicatis fa depositu et vpx adam duximus bruxan qd qua pth archelomus et  
 obligatus et quibus eoz pmissi et pmissi de rato leido et et obligatus et  
 et pte elegamus voce dire den homi dm archaelius qute ems pte cum  
 monumen & quo pmissi & rato huius et obligatus et adicatis & pscatorum  
 qd pte oblipon suo proprio voce p pte alia seu pluribz pth et quibus ipsos suis  
 et dictis verbis legemur in eos trahibz ipsos suis ratois verbis et dictis pmissi  
 arbitrios et arbitrios et amicabil reportor sapienti vros dm gilipon et  
 canis legi doctoris fa dm magistr facobi magistr gra matre thamn & valde  
 legum arbitris fa grati legi doctor dm gilipon & valde et facetum de comitatu  
 & arde huius pmissi fa dm comites blayii de arde & se se in eos suis et  
 dictis verbis pmissi m & et sup omibz pmissi voten nnd ipsas pte  
 respectu pmissi archelomus & pscatorum oblipon qute dm archaelius erat  
 fact et dire george et respectu pth adam qd vno libelli oblati & pte  
 ipsos & alios pmissi qd vno iohann brux & quo m dte pmissi fit nmo  
 et qd possunt pmissi arbitrii et arbitrii nnd ipsas ptes et ipsas eoz & sive tanta  
 et cardia tanta et & sive et cordia et & amicabili pmissi sumi dicti fecerat  
 & no fuisse ipf huius ad libit ems pmissi vpx pte pmissum & qd possit pmissum  
 pmissum et dm ipsos vnde vnde pte & pmissum ad m dicto nnd ipsa  
 pmissi suppos memorato fit mno vnde pte pte dne george certificata pmiss  
 pme votum nnd & pte nnd pmissi & omibz et singulis m eo nte pmiss  
 pmissum et omibz et singulis m eo nten appbant ratificauit & firmavit  
 et fidelegauit et appbant ratificauit & firmavit et fidelegauit & m autem  
 enologauit et omibz pte et singulis pte dne george nment i sollempni  
 supplici pmissit mthi votio missa ut pte pte supplici & vnde vole  
 et vole omibz mdest intent seu mdest pte qd quibus m futuris atqz  
 sita dei englia manu corporal tam scriptura m abam mei votu nnd  
 pte fima rata et grata at fima rata et grata pte huius et tenere  
 et attendit et obseruare et no que me pte pte et oblipon omnibz bonoz ipsi  
 dne george summo nndesse & pte restitu reuunt dte dne george  
 dñs fideles qd libellu deleyan corvata & ipso bnfco pme votum nnd  
 et nnd plurim carte fieri huc sunt infuerunt ibi testes petrus de valent  
 petrus et pte fatus brevitus filius gualum de vpti

**H.** Pro Gallus bruxas nro filius iohann bruxan & mla hanc  
 rata pte fatus fatus nctu nctu qd tate rata fatus nnd  
**H.** Pro fidelius certum nro fa fa fatus qd fatus  
 fatus rata & abz fatus fatus & m pte

Und aufer mehrere verloren gegangene und verstreute Teile des Konsenses der Sankt Petrus Kirche zu Brandenburg an der Havel und darum auf den ersten Blicken nicht leicht wiederzufinden. Andererseits ist das Kirchenbuch von St. Peter sehr vollständig und enthält eine große Anzahl von Urkunden und anderen Dokumenten, die sich auf die Geschichte der Kirche und ihrer Besitzungen beziehen. Es handelt sich um verschiedene Arten von Urkunden wie etwa Verträge, Schenkungen, Abgaben, Renten, Güterverkäufe, Erbverträge, Eheschreibungen, Todesurkunden usw. Es sind auch verschiedene Artikelle der Kirche enthalten, die auf die Rechte und Pflichten der Kirche und ihrer Gläubiger sowie auf die Rechte und Pflichten der Laien und auf die Beziehungen zwischen ihnen und der Kirche eingehen. Es gibt auch eine Reihe von Urkunden, die auf die Beziehungen zwischen der Kirche und dem Staat oder zwischen der Kirche und anderen kirchlichen Einheiten wie etwa dem Erzbistum Magdeburg oder dem Bistum Havelberg hinweisen. Die Urkunden sind in verschiedensten Sprachen verfasst, vor allem in Altlatein und in mittelhochdeutsch. Einige Urkunden sind handschriftlich verfasst, andere sind gedruckt. Die Urkunden sind in einem alten Buch aus dem 15. Jahrhundert verzeichnet, das heute im Archiv der Kirche von St. Peter in Brandenburg an der Havel aufbewahrt wird. Das Buch ist sehr alt und zeigt Spuren von Alter und Verfall. Es ist ein wertvolles Zeugnis der Kirchengeschichte und einer wichtigen Periode in der Geschichte Brandenburgs.


 Brandenburg an der Havel  
 Die Kirche von St. Peter  
 Urkundenbuch  
 15. Jahrhundert

Eine weitere Quelle für die Geschichte der Kirche von St. Peter ist das Kirchenbuch der Kirche von St. Peter in Brandenburg an der Havel, das ebenfalls im Archiv der Kirche aufbewahrt wird. Das Kirchenbuch ist ebenfalls aus dem 15. Jahrhundert und enthält eine Reihe von Urkunden, die auf die Beziehungen zwischen der Kirche und dem Staat sowie auf die Beziehungen zwischen der Kirche und anderen kirchlichen Einheiten hinweisen.

**G.** Anno dominice incarnationis millesimo ex iudicantesimo regno terrae fiduciae prima b  
**b.** rotte ratis nonad duo ducatores de patria sita de meritis ducemus iustis ab his horum  
*m* iustis nonad vii m sutoria a spectaria p<sup>r</sup>am d<sup>r</sup> valent  
**c 423** m porchia sancti georgij appar hystro vno pmissi tali d<sup>r</sup> amme rotte russin hoc dimo  
die veneris octavo mensie auij in quo ad alia tny q<sup>d</sup> dues p<sup>r</sup>umis braco f<sup>s</sup> domin  
vallitari bewat suo p<sup>r</sup>io nord p<sup>r</sup>ona pte et archedomus & p<sup>r</sup>istorius f<sup>s</sup> salipon  
et oblongus quta tali d<sup>r</sup> magd f<sup>s</sup> n<sup>r</sup> f<sup>s</sup> m<sup>r</sup> rotte et noire dore dore dore george  
de aducatis f<sup>s</sup> d<sup>r</sup> opofori et v<sup>r</sup> idam d<sup>r</sup> ondum bewat  
oblongus et quilib<sup>t</sup> eoz pmissunt et punitur de rato lendo et et obliquum et  
f<sup>s</sup> et f<sup>s</sup> oblongus noire dore den homi d<sup>r</sup> archaelos gute eme f<sup>s</sup> tali  
nonad p<sup>r</sup> q<sup>d</sup> p<sup>r</sup>misit et rato lido et oblique et et iudicatus de p<sup>r</sup>istorius  
f<sup>s</sup> p<sup>r</sup> oblongus suo p<sup>r</sup>io noire p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> alba seu plurib<sup>t</sup> p<sup>r</sup>ib<sup>t</sup> et quilib<sup>t</sup> ipso suis  
et uersis noth f<sup>s</sup> f<sup>s</sup> et uersis noth et stars p<sup>r</sup>im  
arbitrios et arbitriatoris et amicabil oportor Sapientia uers d<sup>r</sup> oblongus  
caue legi doctoris f<sup>s</sup> d<sup>r</sup> magd f<sup>s</sup> magd gra matre p<sup>r</sup>iam et valent  
legum d<sup>r</sup>ctoris f<sup>s</sup> oblongus legi d<sup>r</sup>ctoris d<sup>r</sup> magd et valent et f<sup>s</sup> eobium de coniunct<sup>t</sup>  
et aude iudicatum f<sup>s</sup> d<sup>r</sup> comites blavij d<sup>r</sup> ant et sepe in eos f<sup>s</sup> ius et  
dictis rivalibus pmissunt m<sup>r</sup> d<sup>r</sup> et f<sup>s</sup> omib<sup>t</sup> pmissib<sup>t</sup> d<sup>r</sup>ten ut ipsas p<sup>r</sup>o  
ressentia p<sup>r</sup>iam archedomus & p<sup>r</sup>istorius oblongus qute d<sup>r</sup> archaelos emo  
sus et dore george et respetu d<sup>r</sup> ducum eme bonis oblati oblati p<sup>r</sup>  
ipso et aliis p<sup>r</sup>is p<sup>r</sup>is d<sup>r</sup>ivo johannis bewat d<sup>r</sup> q<sup>d</sup> in d<sup>r</sup> ipso p<sup>r</sup>imis f<sup>s</sup> et m<sup>r</sup>no  
et q<sup>d</sup> possunt p<sup>r</sup>incare et arbitrii m<sup>r</sup> ipsas p<sup>r</sup>os et iplo capo et p<sup>r</sup>ice tanta  
et carida tanta et dure et cordia et d amicabili p<sup>r</sup>ioris suu d<sup>r</sup>ch frate  
et no frate ip<sup>s</sup> hunc ad lib<sup>r</sup> em<sup>r</sup> f<sup>s</sup> p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> uelutine et q<sup>d</sup> possit p<sup>r</sup>oges  
pmissum et tunc ipsius bona dore tny et p<sup>r</sup>misit alld m<sup>r</sup> d<sup>r</sup>to m<sup>r</sup>sp iu<sup>r</sup>  
pmissum suu memorato fit manu vnde p<sup>r</sup>ia d<sup>r</sup>ia georgia certificata p<sup>r</sup>mis  
p<sup>r</sup> me notu m<sup>r</sup> sp<sup>r</sup> q<sup>d</sup> p<sup>r</sup>atu nissi et omib<sup>t</sup> et singulis m<sup>r</sup> eo nter p<sup>r</sup>im  
pmissum et oda et singula m<sup>r</sup> eo nter appalit ratifacit p<sup>r</sup>imauit  
et singulat et appalit ratifacit p<sup>r</sup>imauit et singulat et nad auer  
emolgas et omib<sup>t</sup> p<sup>r</sup>ia et singulat p<sup>r</sup>ia d<sup>r</sup>ia georgia orient et solempn<sup>t</sup>  
singulat pmissit m<sup>r</sup>bi m<sup>r</sup>to m<sup>r</sup>to ut p<sup>r</sup>ice p<sup>r</sup>ime shulay et z<sup>r</sup>an uore  
et uore omy q<sup>d</sup> m<sup>r</sup>est m<sup>r</sup>est seu m<sup>r</sup>est p<sup>r</sup>o<sup>r</sup> p<sup>r</sup>ot q<sup>d</sup>ollib<sup>t</sup> m<sup>r</sup> fatus et d<sup>r</sup>  
sta dei enaglia manu reporald tars scriptura m<sup>r</sup> abam mei notu m<sup>r</sup>issi  
p<sup>r</sup>imauit fima rata et grata at fima rata et grata p<sup>r</sup>itius his et tenere  
et attendere et obliuiae et no remie p<sup>r</sup> sp<sup>r</sup>ecita et obliuio omnib<sup>t</sup> bonis p<sup>r</sup>is  
dore george d<sup>r</sup>umurz m<sup>r</sup>esse et p<sup>r</sup>im restitu<sup>r</sup> remittit d<sup>r</sup>ia d<sup>r</sup>ia georgia  
d<sup>r</sup>imio sente q<sup>r</sup>olliu<sup>r</sup> telleym corvata et ipo b<sup>r</sup>afio p<sup>r</sup> me notu m<sup>r</sup>issi  
et m<sup>r</sup> p<sup>r</sup>am carte fieri hisse sunt impetrant ibi ts<sup>r</sup>is p<sup>r</sup>etus et valent  
pas et p<sup>r</sup>ictus bruyetus filius omalum domini

**G.** Q<sup>d</sup> o s<sup>r</sup>amilius bewat note filius johannis bewat d<sup>r</sup> milia bewat  
*b.* rata p<sup>r</sup>ama f<sup>s</sup> amiliu<sup>r</sup> dictu<sup>r</sup> m<sup>r</sup> p<sup>r</sup> qui ad tali d<sup>r</sup> m<sup>r</sup> sp<sup>r</sup> m<sup>r</sup>issi  
**H.** Q<sup>d</sup> f<sup>s</sup> amilius certum note f<sup>s</sup> f<sup>s</sup> la f<sup>s</sup> etiam etiam f<sup>s</sup> amiliu<sup>r</sup>  
*b.* f<sup>s</sup> et f<sup>s</sup> ad alld et ab<sup>r</sup> statu f<sup>s</sup> et me m<sup>r</sup>sp

